

## Zmluva o nájme nebytových priestorov

č.08 – 80 - 2014

uzatvorená podľa ustanovenia § 3 a nasl. zákona č.116/1990 Zb. o nájme a podnájme nebytových priestorov v znení neskorších predpisov a Občianskeho zákonníka v platnom znení

### Zmluvné strany:

**Prenajíateľ:** Miestny podnik verejnoprospešných služieb Petržalka  
Čapajevova 6, 851 01 Bratislava  
zastúpený: **PhDr. František Guth, poverený vedením podniku**  
IČO: 00 492 485  
IČ DPH: SK 2020910936  
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.  
číslo účtu: 1800839001/5600  
(ďalej len „prenajíateľ“)

**Zriadovateľ :** **Mestská časť Bratislava-Petržalka**  
Kutlíkova 17, 852 12 Bratislava  
zastúpený: **Ing. Vladimír Bajan, starosta**  
IČO: 603 201  
DIČ: 2020936643  
Variabilný symbol: 08802014  
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.  
Číslo účtu: 1800599001/5600  
(ďalej len „zriadovateľ“)

a

**Nájomca:** **Ing. Milan Chudada - MERIX**  
sídlo : **020 63 Lednica 349**  
zastúpený: **Ing. Milan Chudada, konateľ**  
Bankové spojenie: Volksbank a.s. – Ľudová banka  
číslo účtu: 4000117805/3100  
IČO: 33476021  
IČ DPH SK: 1020518378  
spoločnosť zapísaná v Živnostenskom registri OÚ v Považskej Bystrici  
č. 308-1834  
(ďalej len „nájomca“)

### Preambula

Zmluva je vypracovaná na základe uznesenia Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava-Petržalka č. 518/2014 zo dňa 24.06.2014, ktorým sa schvaľuje prenájom nebytových priestorov o výmere 64,6 m<sup>2</sup> v objekte PDI na Hrobákovej ul.č.25 v Bratislave, na pozemku parc.č.999 a parc.č.1000 , LV č.1748 v k.ú. Petržalka ako prípad hodný

osobitného zreteľa podľa § 9a ods. 9 písm.c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov pre Ing. Milan Chudada-Merix, 020 63 Lednica, IČO: 33476021.

Prenajímateľ a nájomca ako zmluvné strany na základe § 2 ods.3, § 720 OZ a § 3 zákona č. 116/1990 Zb. o nájme a podnájme nebytových priestorov v znení neskorších predpisov sa dohodli na uzavretí tejto zmluvy:

## **Čl. I. Predmet nájmu**

1. Prenajímateľ prenecháva a nájomca preberá do nájmu nebytové priestory, pozostávajúce o výmere 64,6 m<sup>2</sup>, nachádzajúce sa v pavilóne detských ihrísk, Hrobákova ul.č.25, Bratislava na pozemku parc.č.999 a parc.č.1000, zapísaný na LV č. 1748 v k.ú. Petržalka. Pozemok nie je predmetom nájmu.
2. Predmet nájmu bol zriaďovateľom zverený do správy prenajímateľovi ako právnomu nástupcovi Obvodnej správy verejnoprospešných služieb Bratislava 5 na základe Protokolu č.1/96 zo dňa 31.01.1996.
3. Predmet nájmu je bližšie zobrazený na snímke z katastrálnej mapy, ktorá tvorí prílohu č.1 tejto zmluvy ako jej neoddeliteľnú súčasť.

## **Čl. II. Účel nájmu**

1. Nájomca je oprávnený užívať predmet nájmu uvedený v Čl. I., bod 1 tejto zmluvy v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi a to za účelom prevádzkovania polygrafickej výroby.

## **Čl. III. Doba nájmu**

1. Nájomná zmluva sa uzatvára na dobu určitú v trvaní **od 01.09.2014 do 31.08.2019** v súlade s uznesením Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava-Petržalka č. 518/2014 zo dňa 24.06.2014.
2. Odovzdanie a prevzatie predmetu nájmu vykonajú strany fyzickou prehliadkou priestorov. O odovzdaní a prevzatí predmetu nájmu do užívania nájomcovi vyhotoví prenajímateľ odovzdávací protokol, ktorý podpíšu obe zmluvné strany. Prípadné nedostatky predmetu nájmu obsiahnuté v tomto protokole budú odstránené v dohodnutej lehote.

## **Čl. IV. Nájomné**

1. Zmluvné strany sa dohodli na cene za užívanie predmetu nájmu podľa tejto zmluvy za 60,00 €/m<sup>2</sup>/rok, vrátane DPH, **celkovo za 3876,-€/rok.**

2. Nájomné vo výške **3876,-€**(slovom tritisícosemstosedemdesiatšesť eur) bude nájomca každoročne uhrádzať na účet prenajímateľa: **Prima banka Slovensko, a.s., číslo účtu: 1800839001/5600**, a to vždy do 15.3. príslušného kalendárneho roku.
3. Nájomné za obdobie **od 1.09.2014 do 31.12.2014** vo výške **1292,- €** (slovom tisícdvostodevät'desiatdva eur) uhradí nájomca jednorázovo a to do 30 dní po podpise zmluvy zmluvnými stranami na účet prenajímateľa. Za deň úhrady sa považuje deň pripísania úhrady nájomného na bankový účet prenajímateľa.
4. V prípade, že sa nájomca omešká s úhradou nájomného, je povinný zaplatiť prenajímateľovi denný úrok z omeškania vo výške 0,05% z dohodnutej ceny prenájmu až do dňa zaplatenia.
5. Zmluvné strany sa dohodli na valorizácii nájomného nasledovne: výška nájomného sa každoročne zvyšuje oproti výške nájomného z predchádzajúceho kalendárneho roku o toľko percent, koľko je medziročná miera inflácie meraná indexom spotrebiteľských cien zverejnená Štatistickým úradom SR. Valorizácia nájomného sa prvýkrát uplatní s účinnosťou od 01.03.2015. Valorizačný rozdiel oproti predchádzajúcemu kalendárnemu roku bude nájomca povinný zaplatiť na základe písomnej výzvy prenajímateľa. Do doby doručenia tejto výzvy platí nájomca nájomné vo výške ako za predchádzajúci kalendárny rok.

#### **Čl. V.**

##### **Úhrada služieb spojených s nájmom nebytových priestorov**

1. Úhradu nákladov za služby spojené s užívaním nebytových priestorov – odber tepla, teplej vody, elektrickej energie, plynu, vodného a stočného, zrážkovej vody , odvoz odpadu a iné, si zabezpečuje nájomca sám na vlastné náklady.

#### **Čl. VI.**

##### **Práva a povinnosti prenajímateľa a nájomcu**

1. Prenajímateľ je povinný:
  - a) odovzdať predmet nájmu uvedený v Čl. 1, bod 1 tejto zmluvy v stave spôsobilom na užívanie na dojednaný účel,
  - b) umožniť nájomcovi užívať predmet nájmu za podmienok dohodnutých touto zmluvou a zabezpečiť mu plný a nerušený výkon práv spojených s nájmom,

Prenajímateľ je oprávnený:

- a) vykonať stavebné úpravy alebo iné podstatné zmeny týkajúce sa predmetu nájmu počas trvania tejto nájmovej zmluvy len po prerokovaní s nájomcom,
- b) poverenými osobami vykonávať kontrolu, či nájomca užíva predmet nájmu riadnym spôsobom, v súlade s ustanoveniami zmluvy a ďalšími právnymi a všeobecne záväznými právnymi predpismi a za týmto účelom je oprávnený vyžadovať prístup do prenajatých nebytových priestorov, avšak vždy za prítomnosti nájomcu.

2. Prenajímateľ nezodpovedá za škody na majetku nájomcu vnesenom do prenajatých priestorov nájomcom.
3. Nájomca je povinný:
  - a) užívať predmet nájmu len na účel dohodnutý touto zmluvou, zmeniť dohodnutý účel užívania je možné len s písomným súhlasom prenajímateľa,
  - b) užívať predmet nájmu s riadnou starostlivosťou tak, aby sa čo najviac znížila alebo úplne zamedzila možnosť ich poškodenia alebo zničenia,
  - c) oznámiť prenajímateľovi bez zbytočného odkladu potrebu opráv, ktoré je povinný vykonať prenajímateľ a umožniť vykonanie týchto a iných nevyhnutných opráv, inak nájomca zodpovedá za škodu, ktorá nesplnením povinnosti vznikla,
  - c) odovzdať predmet nájmu po skončení nájmu v stave, v akom ich prevzal, s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie a zmeny vykonané na základe písomného súhlasu prenajímateľa.
4. Nájomca nie je oprávnený vykonávať stavebné a iné úpravy týkajúce sa predmetu nájmu bez predchádzajúceho písomného súhlasu prenajímateľa. Nájomca môže požadovať úhradu nákladov spojených so zmenou predmetu nájmu len vtedy, ak mu bol udelený predchádzajúci písomný súhlas a prenajímateľ sa v tomto súhlase zaviazal uhradiť tieto náklady.
5. Nájomca nie je oprávnený prenechať predmet nájmu, a to ani časť prenajatých priestorov do nájmu, podnájmu alebo výpožičky ďalším tretím osobám a nesmie tento majetok ani žiadnym iným spôsobom zaťažiť bez predchádzajúceho písomného súhlasu prenajímateľa.
6. Prenajímateľ nezodpovedá nájomcovi za škody spôsobené krádežou a inou násilnou činnosťou v prenajatých priestoroch.
7. Nájomca preberá na seba všetky povinnosti, vyplývajúce z predpisov o ochrane zdravia a bezpečnosti pri práci, o ochrane majetku, požiarnych predpisov a z hygienických predpisov.

## **Čl. VII.**

### **Skončenie nájmu**

1. Prenajímateľ a nájomca sa dohodli, že nájom sa končí:
  - a) uplynutím času, na ktorý bol dohodnutý,
  - b) vzájomnou dohodou zmluvných strán,
  - c) písomnou výpoveďou prenajímateľa i nájomcu podľa § 9 ods.3 zák.č.116/1990 Zb. v znení neskorších predpisov,
  - d) jednostranným odstúpením prenajímateľa od zmluvy podľa § 48 Občianskeho zákonníka z dôvodov uvedených v bode 3 tohto článku.
2. Výpovedná lehota je jednemesačná a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.

3. Zmluvné strany sa dohodli v súlade s bodom 1. písm.d), že prenajíateľ môže od tejto zmluvy jednostranne odstúpiť v prípade, ak:
  - a) nájomca bude viac ako 30 dní v omeškaní s platením úhrady za nájom alebo úhrad za služby s nájomom spojené,
  - b) predmet nájmu bude užívať iná osoba ako nájomca, alebo bude využívaný na iný účel, ako je dohodnutý v čl.II tejto zmluvy, pričom nie je dotknuté právo prenajíateľa na prípadnú náhradu škody.
4. Nájomca je povinný odovzdať predmet nájmu najneskôr v prvý pracovný deň po ukončení nájmu podľa bodu 1. tohto článku. V prípade nesplnenia tejto povinnosti je nájomca povinný vydať neoprávnený majetkový prospech, ktorý získal na úkor prenajíateľa a to minimálne vo výške ceny priemerného nájomného, platného v danej lokalite. Tým nie je dotknuté právo prenajíateľa vypratať nebytové priestory na náklady a riziko nájomcu.

## **Čl. VIII. Záverečné ustanovenia**

1. Zmluvné strany môžu meniť alebo doplniť obsah tejto zmluvy len formou písomných dodatkov na základe dohody zmluvných strán.
2. Právne vzťahy výslovne neupravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka, zákonom č. 116/1990 Zb. o nájme a podnájme nebytových priestorov v znení neskorších predpisov, ako aj platnými právnymi predpismi majúcimi vzťah k predmetu a účelu tejto zmluvy.
3. Doručovanie pre účely zmluvy sa vykonáva a považuje za platné a účinné vtedy, ak :
  - a) sa doručuje na poslednú známu adresu sídla zmluvnej strany, ktorá bola ako posledná známa adresa sídla touto zmluvnou stranou oznámená,
  - b) bola zásielka odopretá zmluvnou stranou, dňom doručenia sa považuje deň odopretia zmluvnou stranou,
  - c) bol adresát nezastihnutý, dňom doručenia sa považuje deň vrátenia zásielky zmluvnej strane.
4. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvu si prečítali, súhlasia s jej obsahom a na znak súhlasu ju podpisujú.
5. Zmluva je vyhotovená v ôsmich (8) vyhotoveniach, každé s platnosťou originálu, z ktorých zriaďovateľ obdrží štyri (4) vyhotovenia, prenajíateľ a nájomca obdržia po dve (2) vyhotovenia.

6. Prenajímateľ a zriaďovateľ ako povinná osoba zo zákona č.211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov zverejní túto zmluvu na svojej webovej stránke.
  
7. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s § 47a ods.2 Občianskeho zákonníka v platnom znení.

V Bratislave, dňa .....

V Bratislave, dňa .....

---

**PhDr. František Guth**  
prenajímateľ

---

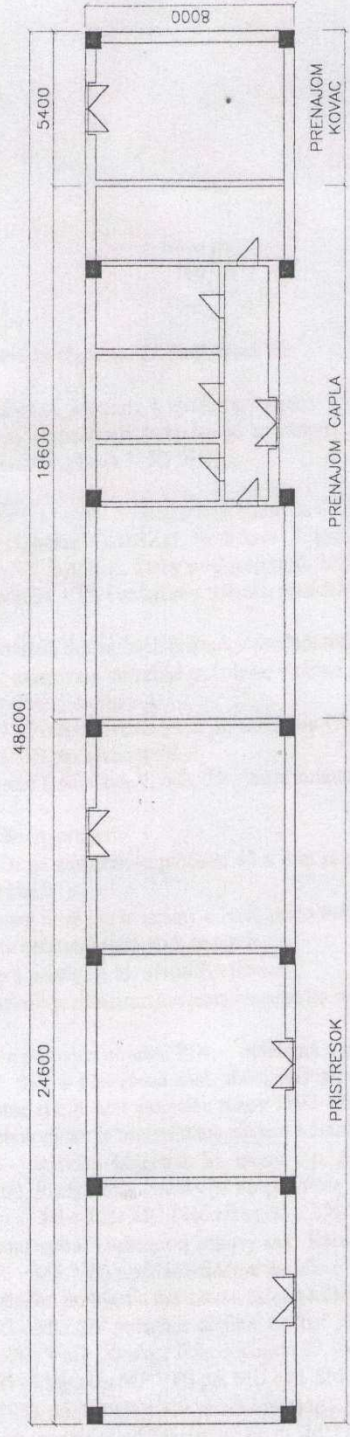
**Ing. Milan Chudada**  
nájomca

V Bratislave, dňa.....

---

**Vladimír Bajan**  
zriaďovateľ

Príloha: 1.snímka z katastrálnej mapy



PROJEKTOVAL	ING. PAVOL KLEINERT	DÁTUM	MAREC 2000
KRESLIL	MP VPS PETRŽALKA	STUPEŇ	PRE KOLAUD. ROZH.
INVESTOR	BRATISLAVA, HROBÁKOVA 25	MIERKA	1 : 50
MIESTO	PAVILÓN DETSKÝCH IHRISK	PORADIE LISTU	1/1
STAVBA	STAVEBNÁ ČASŤ	Č. VÝKRESU	S 01
PROFESIA	PÔDORYS PRÍZEMIA		
OBSAH			